

کیا امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فارسی زبان میں نماز پڑھتے تھے؟

دارالافتاء المسنون (دعوت اسلامی)

سوال

کیا فرماتے ہیں علمائے دین و مفتیان شرع متین اس مسئلے کے بارے میں کہ میں نے سنا ہے کہ امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ فارسی زبان میں نماز پڑھتے تھے، کیا یہ بات درست ہے؟

جواب

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
الْجَوَابُ بِعَوْنَى الْمَلِكِ الْوَهَابِ اللّٰهُمَّ هَدَايَةُ الْحَقِّ وَالضَّوَابِ

آپ سے سننے میں غلطی ہوئی ہے، دراصل بات یوں ہے کہ امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ سے نماز میں فارسی زبان میں قراءت کی اجازت منقول تھی، جس کی تفصیل یہ ہے کہ پہلے امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا موقف یہ تھا کہ چاہے عربی میں قراءت آتی ہو یا نہیں، بہر صورت نماز میں فارسی زبان میں قراءت کی اجازت ہو گی، جبکہ آپ کے دونوں شاگرد یعنی امام ابو یوسف اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہما کا موقف یہ تھا کہ اگر عربی میں قراءت سے عاجز ہو، تو اس صورت میں فارسی زبان میں قراءت کرنے کی اجازت ہو گی، ورنہ نہیں۔ یہی قول مفتی ہے (یعنی اسی پر فتویٰ دیا جاتا) ہے اور بعد میں خود امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اس مسئلے میں اپنے موقف سے رجوع کر کے صاحبین رحمۃ اللہ علیہما کے موقف کو اختیار فرمایا تھا۔

تبیین الحقائق شرح کنز الدقائق میں ہے: ”وَأَمَّا الْقِرَاءَةُ بِالْفَارَسِيَّةِ فِي جَائِزَةِ فِي قَوْلِ أَبِي حَنِيفَةِ وَقَالَ أَبُو يُوسُفُ وَمُحَمَّدٌ لَا تَجُوزُ إِذَا كَانَ يَحْسِنُ الْعَرْبِيَّةَ،— وَيَرُوِيُّ رَجُوعَهُ إِلَى قَوْلِهِمَا وَعَلَيْهِ الْاعْتِمَادُ“ ترجمہ: اور جہاں تک فارسی میں قراءت (یعنی تلاوت) کا تعلق ہے تو وہ امام ابو حنیفہ کے قول کے مطابق جائز ہے، اور امام ابو یوسف اور امام محمد رحمۃ اللہ علیہما نے فرمایا کہ اگر کوئی شخص عربی اچھی طرح پڑھ سکتا ہو تو اس کے لیے (فارسی میں قراءت) جائز نہیں۔ اور مروی ہے کہ امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے اس قول سے رجوع فرمایا تھا، اور اسی (رجوع والے قول) پر اعتماد کیا جاتا ہے۔ (تبیین الحقائق، جلد 1، صفحہ 110، 111، 112، مطبوعہ قاهرہ)

تنویر الابصار مع درختار میں ہے: ”(قرء بھا عاجزاً) فِي جَائِزَةِ اجْمَاعاً، قِيَدُ الْقِرَاءَةِ بِالْعِجْزِ لَا نَأْصُحُ رَجُوعَهُ إِلَى قَوْلِهِمَا وَعَلَيْهِ الْفَتْوَى“ ترجمہ: عربی سے عاجز شخص نے نماز میں غیر عربی میں قراءت کی، تو اجماعاً جائز ہے، (غیر عربی میں) قراءت کے جواز کو (عربی میں قراءت کے) عجز سے مقید کیا، کیونکہ اصح یہ ہے کہ امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ نے صاحبین کے قول کی طرف رجوع فرمایا تھا اور اسی پر فتویٰ ہے۔ (تنویر الابصار مع درختار، جلد 2، صفحہ 224، دارالعرف، بیروت)

صاحبین کے مفہی بہ قول کے مطابق نماز میں عربی قراءت لازم ہے، بغیر عجز غیر عربی میں نماز درست نہیں ہوگی، چنانچہ سیدی اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خان علیہ رحمۃ الرحمٰن فتاویٰ رضویہ میں ارشاد فرماتے ہیں : ”قراءتِ قرآن فرض ہے اور وہ خاص عربی ہے غیر عربی میں ادا نہ ہوگی اور نماز نادرست ہوگی اور اس کے ماوراء (یعنی تلاوت کے علاوہ تکبیر تحریمہ و دیگر اذکار نماز غیر عربی میں پڑھنے کی صورت) میں گھنگھاری ہے، ہاں جو عاجز محسن ہو، تو مجبوری کی بات جُدا ہے“۔ (فتاویٰ رضویہ، جلد 6، صفحہ 323، رضا فاؤنڈیشن، لاہور)
وَاللَّهُ أَعْلَمُ عَزَّ وَجَلَّ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

مجیب: مفتی محمد قاسم عطاری

فتوى نمبر: FAM-965

تاریخ اجراء: 06 جمادی الاولی 1447ھ / 29 اکتوبر 2025ء

